



# Årsrapport 2015



save the  
orangutan

Red Orangutangen



# Fremtiden spirer på Borneo

2015 var et spændende år på mange måder. Organisationen blev omdannet til en fond, og vi udviklede en ny visuel identitet samt styrkede vores arbejde med at redde orangutangernes regnskovshjem gennem oprettelsen af regnskovsprogrammet SOS Borneo, der fik en forrygende start. Vores arbejde med at genudsætte orangutanerne er fortsat, og vi nærmer os med hastige skridt genudsættelsen af orangutang nummer 200 – en enestående præstation, som kun kan lade sig gøre takket være din hjælp.

## Ny visuel identitet

Red Orangutangen har skiftet logo og fremover vil vores orange O præge al vores kommunikationsarbejde. Det nye logo skal hjælpe os med at indsamle endnu flere midler til arbejdet med at redde den udryddelsestruede orangutang og dens regnskovshjem i fremtiden.

## Nye træer spirer på Borneo

Red Orangutangen har styrket vores arbejde med at bevare og genskabe orangutangernes regnskovshjem. Tusindvis af brande hærgede i efteråret Borneo, hvor store regnskovsområder desværre gik op i røg. Men hvor regnskoven er ødelagt, kan nye træer spire. Red Orangutangen's nye regnskovsprogram – SOS Borneo – har med stor opbakning fra både danske og svenske donorer allerede finansieret plantningen af tusindvis af nye træer i løbet af 2015.

## Genudsættelser

De nye initiativer har ikke fjernet fokus fra arbejdet med at redde, rehabilitere og genudsætte orangutaner. I løbet af 2015 blev 33 rehabiliterede orangutaner sat fri i Borneos regnskov. I det kommende år vil vi fortsætte dette arbejde og 2016 bliver året, hvor vi kan genudsætte orangutang nummer 200.

Takket være din støtte vil vores arbejde blive ved med at gøre en forskel for den udryddelsestruede orangutang. Sammen vil vi fortsætte arbejdet med at hjælpe de nødstedte orangutaner og give dem et sikkert regnskovshjem. Til orangutanerne er i sikkerhed.



Claus Staunstrup Nilsson  
Direktør  
Red Orangutangen

## Højdepunkter fra 2015

2015 har været et år med organisatorisk udvikling og flere omgange af genudsatte orangutaner.



### September

24 orangutaner bliver succesfuldt genudsat, hvoraf fire af dem er små unger med deres mødre.

### Februar

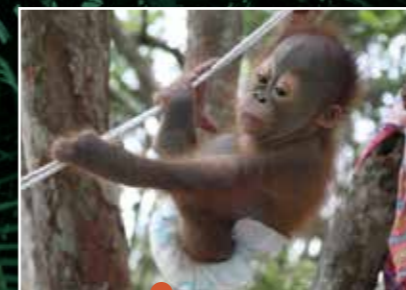
Fem orangutaner fra Nyaru Menteng genudsættes i Bukit Batikap. Lille Valentino og Meryl modtages på centeret, og kommer efter intens pleje på højkant igen.

### August/oktober

Over 100.000 skovbrande hærger Borneo bl.a. på grund af ekstrem tørke. Red Orangutangen indsamler ekstra midler til at bekæmpe de voldsomme skovbrande.

### December

Red Orangutangen's nye skovprogram – SOS Borneo – går i gang med at plante tusindvis af nye træer i Mawas og fire orangutaner mere bliver genudsat.



Januar

December

### Marts

Red Orangutangen skifter organisationsstruktur og er nu en fond, Orangutang Fonden. Denne ændring vil sikre stabilitet i forhold til arbejdet med at redde den udryddelsestruede orangutang.



### Oktober

To smuglede orangutangunger vender hjem til Indonesien med hjælp fra Red Orangutangen, efter at de er blevet reddet i Kuwaits lufthavn.



# Verdens mest succesfulde genudsættelsesprogram

Siden 2012 er 195 rehabiliterede orangutanger blevet genudsat, og den efterfølgende monitorering viser, at de klarer sig ligeså godt som de vilde orangutanger. Det er en enestående bedrift og ingen andre genudsættelsesprogrammer for menneskeaber kan fremvise samme succesrate. En stor del af æren kan gives til det rehabiliteringsprogram som Lone Dröscher-Nielsen har udviklet på baggrund af hendes livslange kærlighed til arbejdet med orangutangerne.

## Ankomst:

Orangutanger, som ankommer til Nyaru Menteng, er oftest orangutangbaber, der under tragiske omstændigheder har mistet deres mor. I naturen er de – ligesom menneskebaber – dybt afhængige af moren i op til otte år, og derfor kræver det en ekstraordinær indsats af centerets personale for at få dem til at føle sig tryk og udvikle sig naturligt. En dyrlæge laver også en undersøgelse af orangutangen for at sikre, at den er sund og rask og ikke bærer smitsomme sygdomme.

## Vuggestuen

I vuggestuen får de tilknyttet deres personlige babysitter, hvis eneste ansvar er at passe på dem og give dem tryghed. Babyerne sover i vasktøjskurve og tages hver dag ud i et afgrænset naturområde, hvor de påbegynder at udvikle deres motoriske færdigheder, under babysitternes opmærksomme pleje.

## Skovbørnehaven

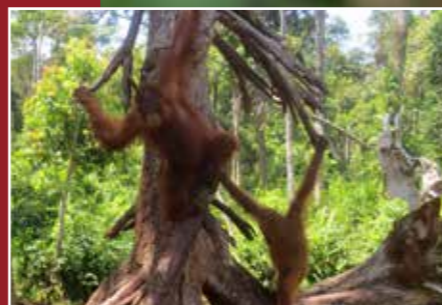
Når de bliver ældre end to år, rykkes de op i Skovbørnehaven, hvor op til 100 orangutanger opholder sig i forskellige grupper. Deres daglige mælk suppleres med udskåren frugt, og de føres dagligt ud i et vildt naturområde. Her påbegynder de deres redebygning og den meste indlæring sker ved at efterabe de større orangutanger i gruppen.

## Skovskolen

I Skovskolen bliver maden ikke længere skåret ud, og de skal gradvis lære at blive mere selvstændige. Derfor erstattes babysitterne også med teknikere, der i højere grad kan betragtes som lærere end surrogatmødre. Orangutangerne udforsker skovområdet alene og det er her, at de lærer at finde deres egen mad, bygge reder, klatre i høje træer og afkode faresignaler. Når alle disse ting er lært, er de klar til at komme på Ø-universitetet.

## Ø-universitetet

Der er tre forskellige øer, hvor orangutangerne lever næsten uden menneskelig kontakt. Her skal de finde størstedelen af deres egen mad selv, da de kun modtager et supplement af frugter hen mod aftenen. Orangutangerne skal minimum vise, at de kan klare sig i en tørke og regnperiode, inden de genudsættes i den vilde regnskov.



# O

155 AF DE GENUDSATTE  
ORANGUTANGER LEVER I DAG  
I BUKIT BATIKAP. ET FREDET  
REGNSKOVSMRÅDE I MIDTEN  
AF BORNEO. ORANGUTANGERNE  
NÆRMER SIG DERMED EN  
BÆREDYGTIG BESTAND OG  
RED ORANGUTANGEN ARBEJDER  
DERFOR PÅ AT FINDE NYE OM-  
RÅDER, HVOR REHABILITEREDE  
ORANGUTANGER I FREMTIDEN  
KAN GENUDSÆTTES.

## Genudsættelse

Inden orangutangerne genudsættes, tages de ind på centeret, hvor de tjekkes og får nye vacciner. Når sundhedspersonalet er sikre på, at orangutangen er sund og rask, transporteres de via helikopter og både ud til et egnet regnskovsområde, der ofte er svært tilgængeligt og hvor orangutangerne er sikre. Siden 2012 er 195 orangutanger blevet genudsat.



## Tak til de virksomheder, som har støttet vores arbejde i løbet af 2015:

Stenbroens ApS  
Assens Fjernvarme A.m.b.A  
CreaSign Aps  
Schier Håndværker Service  
Tolkecenter Danmark A/S  
Verner Petersen og Søn ApS  
Sort Til Hvidt Rengøring ApS  
Krarup-Thomas International ApS  
DAO Aviation  
Dane Chartering ApS  
Speciallægeselskabet Siemssen  
Consultants ApS  
Palsgaard A/S  
BRØDRENE A&O JOHANSEN A/S  
Dalum Dyreklinik Aps.  
Danish Speciality Food ApS  
Mil-tek Danmark A/S  
WIJK & CO A/S  
Jørgen Kruuse A/S  
Lindquist & CO  
Pentia A/S  
SPII Holding  
Salon Centrum Aps  
Patientprotector Danmark  
Svane Rejser  
Vision Care Aps  
Shoe by Shoe  
Proces- og Servicekonsulenten  
Tandlæge Therese Hamilton ApS  
Finmann VVS  
Bee's Knees  
Orangu træservice  
Monkeyglasses  
Xavana Consulting  
Makenet A/S  
Tkp Byg A/S  
Nyt Syn Danmark A/S  
Soft Design A/S  
Esbjerg Galvano Industri Aps  
A/S Baltic Control LTD Århus  
Fiskeskipper  
Kresten Hjelm Christensen  
Svinkløv Badehotel A/S  
R2 Group A/S  
Venoka A/S  
Fysioterapi & Træning ApS  
Scandinavian Plastic Technology ApS  
Södra Timber A/S  
Rigtig Hundemad  
Mureren.nu A/S  
Paragraph3 Advokatfirma  
Rejsekontoret  
Quality Pellets  
Radiflex Aps  
EMCO Controls A/S  
Advokatfirmaet Klaus Ewald  
Glarmester Henrik og Bent A/S  
Coco Bed & Breakfast ApS  
Nature Planet  
Calligraphen  
Essential Foods



# Omfattende brandslukningsarbejde på Borneo

I efteråret hærgede over 100.000 skovbrande Indonesien og Nyaru Mentengs redningshold måtte flere gange rykke ud og redde orangutanger fra skovbrandene. Red Orangutangen samlede ind til brandbekæmpelsen og kunne takket være massiv støtte sende ekstra hjælp til Borneo.

I perioden september til november var store dele af Sydøst Asien indhyllet i røg fra voldsomme skovbrande. Brandene var de værste siden 1997/98 bl.a. på grund af, at det var et El Niño år. Det globale vejrphænomen forårsagede ekstra tørke, og på Borneo gik et regnskovsareal svarende til halvdelen af Danmark op i røg.

## Arbejdede i døgndrift for at redde orangutanger

Mange orangutanger mistede deres hjem i brandene og søgte derfor ud mod byer og plantager, hvor de ikke kan overleve i lang tid uden hjælp. Derfor måtte Nyaru Mentengs redningshold arbejde i døgndrift for at redde og flytte orangutangerne væk fra de voldsomme skovbrande. Heldigvis lykkedes det at redde adskillige orangutanger på denne måde. Redningsholdet har imidlertid stadig travlt, da flere orangutanger er fanget i skovområder, der ikke kan give dem nok føde og derfor skal flyttes til større skovområder.

## Vi sendte ekstra hjælp til at bekæmpe brandene

Red Orangutangen samlede under skovbrandene ind til at bekæmpe disse og skovbrandskampagnen modtog massiv støtte fra danskerne. De ekstra indsamlede midler gik til at udruste frivillige brandpatruljer og hjalp til med at finansiere det kostbare og omfattende logistiske arbejde, der gør en effektiv brandbekæmpelse mulig. Den ekstra hjælp var med til at gøre en afgørende forskel i flere brandhærgede områder og var et vigtigt bidrag til at bevare orangutangernes hjem.

## Ny skov plantes

En del af de indsamlede penge går også til at plante ny skov. I løbet af december blev der plantet over 3.000 nye træer og i de næste par måneder vil der som minimum blive plantet yderligere 5.000 nye træer. En dag vil de fungere som et nyt hjem for en af de største tilbageværende orangutangpopulationer, der tæller over 3.000 individer.

# O

**3.357  
nye træer**

BLEV I LØBET  
AF DECEMBER  
PLANTET UD  
I MAWAS



**Orangutanger  
genudsat i 2015.....**



### FEBRUAR 2015

2 semivilde orangutanger:  
Maha, Jatihan

3 rehabiliterede orangutanger:  
Mentos, Dewi, Compost

### SEPTEMBER 2015

4 semivilde orangutanger:  
Wombat, Mardianto, Sigi, Benjol

15 rehabiliterede orangutanger  
Chiki, Afri, Nora, Jamba,  
Jamartin, Meklias, Meklias,  
Mawar, Mumpuni, Sumeh, Sa-  
wung, Gembira, Didik,  
Cheetah, Samba



### DECEMBER 2015

4 semivilde orangutanger  
Joni, Hanung, Teresa, Bungan



**Nyt udseende,  
samme gode arbejder**

Har du lagt mærke til Red Orangutangens nye logo? Det nye logo ændrer ikke på kernen i vores arbejde – at redde orangutangerne og deres regnskovshjem – men har længe stået på vores ønskeliste. Vores nye logo skal hjælpe os til at stå endnu

**save the  
orangutan**  
Red Orangutangen

stærkere i folks hukommelse og styrke vores indsamling til at løse de store udfordringer, vi står overfor på Borneo. Vi håber derfor, at du vil tage godt imod vores nye logo, da det fremover vil pryde al vores kommunikation.



# Sådan blev pengene brugt i 2015

2015 var et år med store organisatoriske investeringer i Red Orangutangen. De seneste års vækst har stillet store krav til organisationens struktur, og der blev således foretaget en række engangsinvesteringer for at forbedre Red Orangutangens indsatser fremadrettet.

Ved den ordinære generalforsamling blev det vedtaget, at Red Orangutangen skulle etableres som en almennyttig fond, og siden har fonden fået udviklet en ny visuel identitet og investeret i et bedre medlemssystem. Disse tiltag vil fremover hjælpe til at gøre en endnu større forskel for orangutangerne på Borneo.

## Indsamlede midler

Red Orangutangen indsamlede 18.017.230 kr. fra private bidragsydere og virksomheder i Danmark, Sverige og England. Indsamlingen i Danmark er godt 2 millioner kr. lavere end i 2014, der imidlertid var indsamlingsrekordår bl.a. på grund af to ekstraordinært store engangsdonationer.

## Fordeling af midlerne

I 2015 øgede Red Orangutangen finansieringsbidraget til rehabiliteringscenteret Nyaru Menteng til 7.222.000 kroner. Disse midler er med til at finansiere centerets drift og sikre, at de knap 500 orangutanger har det godt og kan fortsætte deres udvikling i et trykt miljø. Derudover finansierede organisationen genplantningen af tusindvis af træer i Mawas området og støttede lokalsamfundene gennem køb af træstiklinger, mad til orangutangerne og løn til lokalt ansatte på Nyaru Menteng. Red Orangutangen brugte i 2015 sammenlagt 6.273.495 på medlemsservice, administration og indsamlingsarbejdet. Red Orangutangen intensiverede indsatsen i Sverige, hvilket medførte en betydeligt større interesse fra donorer samt økonomisk vækst. Disse udgifter er med til at sikre langvarig økonomisk opbakning til den udryddelsestruede orangutang, både i Danmark, Sverige og England.

## 2016 er allerede godt begyndt!

Red Orangutangens investeringer i 2015 begyndte hurtigt at betale sig. I januar måned, 2016, sikrede Red Orangutangen en milliondonation fra den meget velrenommerede naturfond Aage V. Jensen Charity Foundation. Donationen går til naturgenopretning i Mawas-området, som er hjem for en af de største tilbageværende bestande af vilde orangutanger.

Red Orangutangen fortsætter kampen for orangutangerne og dens levested, regnskoven, indtil vi er sikre på, at der i fremtiden vil være en vild og levedygtig bestand af orangutanger.



■ Projekter og formidling:	12.339.001 DKK - 68%
■ Indsamlingsaktiviteter	2.951.444 DKK - 16%
■ Medlemsservice	1.438.852 DKK - 8%
■ Administration	1.883.199 DKK - 10%*

\*På grund af store engangsinvesteringer giver fordelingsdiagrammet over udgifter sammenlagt 103.8%. De ekstra udgifter er blevet dækket af Red Orangutangens egenkapital.

**Find os på sociale medier og få daglige orangutangnyheder og billeder.**



SavetheOrangutan\_org



Red Orangutangen



Save the Orangutan

eller skriv til os på  
[info@redorangutangen.dk](mailto:info@redorangutangen.dk)

**Får du vores månedlige nyhedsbrev?**  
Hvis ikke, så skriv til:  
[info@redorangutangen.dk](mailto:info@redorangutangen.dk)